

## DODATOK č. 2/2010

k ZoD č. 612/6131/2008 objednávateľa a č. 1572-7/2008 zhotoviteľa,  
na výkon AD na stavbe: „Cesta I/64 Topoľčany, preložka 2. stavba, II. etapa“

### Čl. I Zmluvné strany

**Objednávateľ:** Slovenská správa ciest  
**Adresa:** Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ  
**Právna forma:** rozpočtová organizácia, zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR, zriaďovacou listinou č. 5854/M-95 zo dňa 7. 12. 1995 v znení č. 316/M-2005 zo dňa 14. 2. 2005, zmenenou rozhodnutím MDPT SR č. 100 zo dňa 11. 5. 2006

**Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu:** Ing. Viliam Žák  
riaditeľ Slovenskej správy ciest  
Investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19, 820 05 Bratislava

#### Osoby oprávnené na rokovanie:

- vo veciach zmluvných: Ing. Helena Lakotová, hlavný zamestnanec verejného obstarávania
- vo veciach technických: Ing. Rastislav Palkovič, námestník úseku investičnej prípravy  
Ing. Miroslav Bača, vedúci oddelenia realizácie stavieb

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica Bratislava  
**Číslo účtu:** VÚ ŠR SSC 7000135433/8180  
**IČO:** 00 33 28  
**DIČ:** 2021067785  
**Telefón, fax:** 02/50255111, 02/55568176

**Zhotoviteľ:** ISPO spol. s r.o. inžinierske stavby  
**Adresa:** Slovenská 86, 080 01 Prešov  
**Štatutárny orgán:** Ing. Michal Dúbravský, konateľ spoločnosti  
**Právna forma:** Spoločnosť zapísaná v OROS Prešov, Oddiel: Sro, Vložka č. 262/P  
**Osoby oprávnené zastupovaním:**  
- vo veciach zmluvných: Ing. Jozef Antol, konateľ spoločnosti  
Ing. Michal Dúbravský, konateľ spoločnosti  
- vo veciach technických: Ing. Michal Dúbravský, Ing. Jozef Antol  
**Bankové spojenie:** VUB a.s., pobočka Prešov  
**Číslo účtu:** 31 801 572/0200  
**IČO:** 17085501  
**DIČ:** 2020518027  
**IČ pre DPH:** SK 2020518027  
**Telefón, fax:** 051/7463695, 051/7463699  
**E-mail:** ispo@ispo.sk, dubravsky@ispo.sk

Zmluvné strany po vzájomnej dohode menia a dopĺňajú ustanovenia ZoD č. 612/6131/2008 objednávateľa a č. 1572-7/2008 zhotoviteľa v súlade s požiadavkou objednávateľa (l.č. 17706/6150/2010 zo dňa 10. 5. 2010) na rozšírenie rozsahu predmetu zmluvy o dielo o vykonanie monitoringu – spracovanie hlukovej štúdie a posúdenie potreby protihlukových opatrení v oblasti obce Práznovce, nasledovne:

- Ods. 3.1 v čl. 3 sa dopĺňa o nasledovné znenie:  
- posúdenie vplyvu hluku na existujúcu zástavbu – obec Práznovce, navrhnutie potrebných opatrení na jeho zmiernenie a projekčné spracovanie protihlukových opatrení.
- Ods. 6.1 v čl. 6 sa dopĺňa o nasledovné znenie:  
Termín dodania predmetu podľa dodatku č. 2 je: **do 31. 8. 2010**
- Ods. 7.1 v čl. 7 zmluvy o dielo sa nahrádza novým znením a to:

7.1 Orientačná cena za výkon autorského dozoru podľa čl. 2 v rozsahu a obsahu podľa čl. 3 zmluvy o dielo je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, a zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a predstavuje:



**Cena diela podľa ZoD:**

Cena bez DPH:	18.681,54 €	562.800,00 Sk
DPH 19%:	3.549,49 €	106.932,00 Sk
<b>Cena vrátane DPH:</b>	<b>22.231,03 €</b>	<b>669.732,00 Sk</b>

Slovom: Dvadsaťdvatisícdeväťtisíc sedemstotridsaťdva 03/100 EUR  
 Šesťstošesťdesiatdeväťtisíc sedemstotridsaťdva Slovenských korún  
 Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 Sk

**Cena diela v rámci dodatku č. 2:**

Cena bez DPH:	3.670,26 €
DPH 19%:	697,35 €
<b>Cena vrátane DPH:</b>	<b>4.367,61 €</b>

Slovom: Štyritisíc tristošesťdesiatsedem 61/100 EUR

Špecifikácia ceny je prílohou tohto dodatku.

**Aktuálna cena diela (celková – vrátane dodatku č. 2)**

Cena bez DPH:	22.351,80 €
DPH 19%:	4.246,84 €
<b>Cena vrátane DPH:</b>	<b>26.598,64 €</b>

Slovom: Dvadsaťšesťtisícpäťstodeväťdesiatosem 64/100 EUR

Čerpanie prostriedkov AD	Cena bez DPH	DPH 19%	Cena vrátane DPH
<b>Cena za AD podľa ZoD</b>	<b>562.800,00 Sk</b> 18.681,54 €	<b>106.932,00 Sk</b> 3.549,49 €	<b>669.732,00 Sk</b> 22.231,03 €
<b>Fakturovaný výkon AD za rok 2008</b>	- 24.000,00 Sk - 796,65 €	- 4.560,00 Sk - 151,36 €	- 28.560,00 Sk - 948,02 €
<b>Fakturovaný výkon AD za rok 2009</b>	- 4.262,09 € - 128.399,70 Sk	- 809,80 € - 24.396,00 Sk	- 5.071,89 € - 152.795,70 Sk
<b>Cena diela v rámci dodatku č. 2</b>	<b>3.670,26 €</b> 110.570,30 Sk	<b>697,35 €</b> 21.008,40 Sk	<b>4.367,61 €</b> 131.578,70 Sk
<b>Zostatok prostriedkov AD</b>	<b>17.293,06 €</b> 520.970,60 Sk	<b>3.285,68 €</b> 98.984,40 Sk	<b>20.578,73 €</b> 619.955,00 Sk

Ods. 7.3 v čl. 7 sa dopĺňa o nasledovné znenie:

Podkladom pre úhradu ceny za vypracovanie predmetu podľa dodatku č. 2 k ZoD bude faktúra, vystavená po dodaní predmetu podľa dodatku č. 2, splatná do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

Ostatné články zmluvy o dielo č. 612/6131/2008 objednávateľa a č. 1572-7/2008 zhotoviteľa, nedotknuté týmto dodatkom, ostávajú nezmenené.

Dodatok č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o dielo č. 612/6131/2008 objednávateľa a č. 1572-7/2008 zhotoviteľa.

Dodatok č. 2 je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní obdrží každá zmluvná strana dve vyhotovenia.

V Bratislave dňa: **15. 07. 2010**

V Prešove dňa: 2. 6. 2010

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
 Investičná výstavba a správa ciest  
 Miletičova 19  
 820 05 BRATISLAVA  
 -20-

za objednávateľa: Ing. Viliam Žák  
 riaditeľ SSC IVSC

**ISPO** spol. s r.o.  
 inžinierske stavby  
 Slovenská 86, 080 01 PREŠOV  
 IČO 17 085 501, DIČ 2020518027  
 IČ DPH SK2020518027

za zhotoviteľa: Ing. Michal Dúbravský  
 konateľ spoločnosti

## CENOVÁ KALKULÁCIA

ZÁKAZKA: I/64 Topoľčany, preložka, 2. stavba, II. etapa


č.z. 1572-7/2010

Špecifikácia ceny dodatku č. 2, hluková štúdia a súvisiace technické opatrenia

Klasifikácia produkcie 74.20.34

//	Činnosť	sadzba €/h	sadzba €/h	sadzba €/h	sadzba €/h	Cena celkom v €
		24,90	19,92	14,94	11,62	
	<b>Stavebno-technický dozor rok 2010</b>					<b>3 670,26</b>
D1	Hluková štúdia pre km 1,700 - 1,900	27	51	0	0	1 688,22
D2	Návrh protihlukových opatrení a odsúhlasenie	5	15	0	0	423,30
D3	Projektová dokumentácia DRS	45	22	0	0	1 558,74
	Počet hodín	77	88	0	0	
	Navrhovaná cena bez DPH					3 670,26 €
	DPH 19%					697,35 €
	Navrhovaná cena vrátane DPH					4 367,61 €

V Prešove, 2.6.2010, vypracovali: Ing. Michal Dúbravský

  
**ISPO** spol. s r.o.  
 inžinierska stavby  
 Slovenská 86, 080 01 PREŠOV  
 IČO 17 085 501, DIČ 2020518027  
 IČ DPH SK2020518027